© Government of Kerala കേരള സർക്കാർ 2011



Reg. No. രജി. നമ്പർ KL/TV(N)/12/2009-2011

KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാലും 56

Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ 15th March 2011 2011 20ชิฐั 15

24th Phalguna 1932 1932 ഫാൽഗുനം 24 No.

11

PART III Stores Purchase

Forest Department

ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ എസ്.ഡി.IV-10/2011.

2011 ഫെബ്രുവരി 22.

ശെന്തു രുണി വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡൻ 2011-12 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ താഴെ പറയുന്ന ഗുണനിലവാരമുള്ള ഭക്ഷ്യ വസ്തുക്കൾ ശെന്തു രുണി വന്യജീവി സങ്കേതത്തിൻ കീഴിലുള്ള മാൻ പുനരധിവാസ കേന്ദ്രത്തിലേക്ക് നൽകുന്ന ജോലി ഏറ്റെടുക്കുവാൻ താൽപര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിലുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർഘാസുകൾ ശെന്തു രുണി വന്യ ജീവി സങ്കേതത്തിൻ കീഴിലുള്ള മാൻ പുനരധിവാസ കേന്ദ്രത്തിലെ മാനുകൾക്ക് 2011-12 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ആഹാര സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ് എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയ കവറുകളിൽ മുദ്രവച്ച് 2011 മാർച്ച് മാസം 25-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് മുമ്പായി ശെന്തുരുണി വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡന്റെ ആഫീസിൽ എത്തിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ അന്നേദിവസം പകൽ 2 മണിവരെ ഈ ആഫീസിൽനിന്നും വിലയും ഇതര നികുതികളും ഒടുക്കി വാങ്ങാ വുന്നതാണ്. ദർഘാ സുകൾ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 3.30 മണിക്ക് തദവസരത്തിൽ ഹാജരായിട്ടുളള ദർഘാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധി കളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ശെന്തുരുണി വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡനോ അദ്ദേഹം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോ തുറക്കുന്നതാണ്. വൈകി എത്തുന്നതോ നിരതദ്രവ്യം അടക്കം ചെയ്യാത്തതോ ആയ ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരി ഗണിക്കുന്നല്ല. നിരതദ്രവ്യം ഏതെ ങ്കിലും ഒരു ദേശസാൽകൃത ബാങ്കിൽ നിന്നും വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡൻ, ശെന്തുരുണി വൈൽഡ് ലൈഫ് ഡിവിഷൻ, തെൻമല എന്ന വിലാ സത്തിൽ തെൻമലയിൽ മാറത്തക്കവണ്ണം ഡിമാൻ്

ഡ്രാഫ്റ്റായി ദർഘാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സാധാരണ നിലയിൽ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് രേഖപ്പെടുത്തിയ ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ യാതൊരു കാര ണവും പറയാതെ ദർഘാസ് നിര സിക്കുന്നതിന് വൈൽഡ്ലൈഫ് വാർഡന് അധികാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന ദിവസം പൊതുഅവധി പ്രഖ്യാപിച്ചാൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്ത് ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമായിരിക്കും. ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ ദർഘാസ് 25-3-2011-ന് നടക്കാതെ വന്നാൽ 28-3-2011-ന് മേൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തും സമയത്തും നടക്കുന്നതായിരിക്കും.

പട്ടിക		
ക്രമ നമ്പർ	ആവശ്യമുള്ള വസ്തുക്കളുടെ വിവരം	ഉദ്ദേശ അളവ്
1	നല്ല നിലവാരമുള്ള കാലിത്തീറ്റ (സൂപ്പർ ഡീലക്സ് പെല്ലറ്റ്)	ദിവസം 25.75 കി. ഗ്രാം. വീതം ആകെ 9400 കി. ഗ്രാം.
2	നല്ല നിലവാരമുള്ള ചെറുപയർ	ദിവസം 5.5 കി. ഗ്രാം. വീതം ആകെ 2010 കി. ഗ്രാം.
3	പച്ചപ്പുല്ല്	ദിവസം 115 കി. ഗ്രാം. വീതം ആകെ 42000 കി. ഗ്രാം.
4	പച്ചില	ദിവസം 115 കി. ഗ്രാം. വീതം ആകെ 42000 കി. ഗ്രാം.

നൽകേണ്ട വ്യവസ്ഥ—ഒരാഴ്ചയ്ക്ക് ആവശ്യമുള്ള തീറ്റകൾ ഒരുമിച്ച് എല്ലാ തിങ്കളാഴ്ചയും പച്ചപുല്ലും പച്ചിലയും എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും രാവിലെ 8 മണിക്ക് മുമ്പ് ഒറ്റക്കൽ മാൻ പുനരധിവാസകേന്ദ്രത്തിൽ എത്തിക്കേണ്ടതാണ്.

കരാറിന്റെ ഉദ്ദേശ അടങ്കൽ തുക— 3,35,000. നിരതദ്രവ്യാ— 8,400. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— 700+വിൽപ്പന നികുതി. കാലാവധി—1-4-2011 മുതൽ 31-3-2012 വരെ.

ഭക്ഷ്യവസ്തുക്കൾ നിശ്ചിത അളവിലും തൂക്കത്തിലും ഗുണനിലവാരത്തിലും മുകളിൽ വിവരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തും സമ യത്തും ദർഘാസുകാരൻ, അയാളുടെ സ്വന്തം ചെലവിൽ എത്തി ക്കേണ്ടതാണ്. എന്തെങ്കിലും പ്രത്യേക കാരണത്താൽ പട്ടികയിൽ വിവരിക്കുന്ന അളവിൽ വ്യത്യാസം വരുത്തുവാൻ വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡനോ അസിസ്റ്റന്റ് വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡനോ നിർദ്ദേശിച്ചാൽ അപ്രകാരം വസ്തുക്കൾ നൽകുവാൻ ദർഘാസുകാരൻ ബാദ്ധ്യസ്ഥനാണ്. സ്വീകാര്യമായ ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ദർഘാ സുകാരൻ അറിയിപ്പുകിട്ടി 15 ദിവസത്തിനകം നിയമപ്രകാരമുള്ള സെക്യൂരിറ്റിവച്ച് ഉടമ്പടിയിൽ ഏർപ്പെടേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിനും മറ്റ് കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്കും തെന്മല ഡാം ജംഗ്ഷനു സമീപമുള്ള ശെന്തുരുണി വെൽഡ്ലൈഫ് വാർഡന്റെ ഓഫീസിൽ അന്വേഷിക്കേണ്ടതാണ്.

ശെന്തുരുണി വൈൽഡ് ലൈഫ് ഡിവിഷൻ, (ഒപ്പ്) തെന്മല ഡാം പി. ഒ. വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡൻ.

SHORT TENDER NOTICE

No. T 1003/11. 7th March 2011.

Sealed tenders are invited from the reputed manufacturers/suppliers for the supply of the following item. The material should manufactured of top quality and durable and should be supplied within 15 days from the date of placing order.

Name of the item—Outboard Engine.

Quantity—3 Nos.

Specification—40HP, 4 Stroke, Petrol.

Approximate Estimate Amount— 13,50,000.

E. M. D.— 33,750.

Cost of tender form— 2,000+ 4% VAT.

Last date and time of sale of tender form—22-3-2011, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tenders—22-3-2011, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—22-3-2011, 3.30 p. m.

If the tender process cannot be conducted on account of any technical reasons, the second attempt will be conducted on 25-3-2011 and if necessary the third attempt will be on 30-3-2011 at the same time noted above. If the date specified above happens to be a public holiday, the tender will be conducted on the next working day. EMD must be submitted in form of Demand Draft drawn in favor of Deputy Director (Project Tiger), Periyar East Division, Thekkady.

The tenders should be superscribed "Tender for the supply of Outboard Engine" and addressed to "Deputy Director (Project Tiger), Periyar Tiger Reserve, East Division, Thekkady". The tenderers should quote the rate of single unit of the item, freight charges and the taxes applicable for the purchase by government department separately. The successful tender will have to sign an agreement in a stamp paper worth 50 regarding the successful execution of the supply in respect of quality, quantity and the period of supply. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened by the undersigned at 3.30 p.m. on 22-3-2011 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may, on application to the Deputy Director (Project Tiger), Periyar East Division, Thekkady, obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance as noted, which is not refundable under any circumstances. Tender forms and Tender Schedule may either be downloaded from the website of Kerala Forest Department or may be collected directly from the O/o the undersigned. Those who are intending to download the tender forms from the website, should attach the Bank Demand Draft as the cost of tender forms along with the other relevant documents. The name of the website is 'keralaforest.gov.in'. The tender forms are not transferable. Cheques, postage stamps, etc. will not be accepted towards the cost of forms, nor will the forms be sent per V.P.P. The undersigned reserves the right to reject any tender without assigning any reasons.

പരിയാർ ഈസ്റ്റ് ഡിവിഷനിൽ തേക്കടിയിലെ വനസംര ക്ഷണ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന ഇനത്തിലും സ്പെസിഫിക്കേഷനിലും എണ്ണ ത്തിലുമുള്ള സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താല്പര്യമുള്ള വ്യക്തികൾ/സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നിവരിൽ നിന്നും മത്സരസഭാവ മുള്ള സീൽവച്ച ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

```
ഇനത്തിന്റെ പേര്—ഔട്ട് ബോർഡ് എൻജിൻ.
എണ്ണo—3
സ്പെസിഫിക്കേഷൻ— 40HP, 4 Stroke, Petrol.
ഏകദേശ അടങ്കൽ തുക— 13,50,000.
നിരതദ്രവ്യം— 33,750
ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില— 2,000 + 4 % വാറ്റ്.
```

ടാക്സ്, കടത്തുകൂലി, കയറ്റിറക്ക് കൂലി തുടങ്ങിയ മറ്റെല്ലാ ചെലവുകളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള നിരക്കാണ് രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടത്. ടെണ്ടർ ഫോറങ്ങൾ 22-3-2011 ചൊവ്വാഴ്ച 1 മണിവരെ ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ (പ്രോജക്ട് ടൈഗർ) തേക്കടിയുടെ കാര്യാലയത്തിൽനിന്നും നേരിട്ട് ലഭിക്കുന്നതും പൂരിപ്പിച്ച് സീൽ ചെയ്ത ടെണ്ടർ ഫോറം 22-3-2011 ചൊവ്വാഴ്ച 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം വൈകിട്ട് 3.30 മണിക്ക് ഹാജരുള്ള കരാറുകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തുന്ന പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറന്നു പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പൊതു അവധിയൊഴികെ മറ്റ് ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ 22-3-2011-ന് ദർഘാസ് നടക്കാതെ വരികയാണെങ്കിൽ 25-3-2011-നോ ആ ദിവസവും നടക്കാതെ വരികയാണെങ്കിൽ 30-3-2011-നോ അതേ സ്ഥലത്തും അതേ സമയത്തും അതേ നിബന്ധനകൾ പ്രകാരവും ദർഘാസ് നടത്തുന്നതായിരിക്കും. ദർഘാസ് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ദിവസം പൊതു അവധിയായി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവർത്തി ദിവസം ദർഘാസ് നടത്തുന്നതാണ്.

പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടർ ഫോമിനോടൊപ്പം നിരതദ്രവ്യമായി ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ (പ്രൊജക്ട് ടൈഗർ), പെരിയാർ ഈസ്റ്റ് ഡിവിഷൻ, തേക്കടിയുടെ പേരിൽ മാറാവുന്ന നിശ്ചിത തുകയുടെ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, 50-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് എന്നിവ ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം. ടെണ്ടർ ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്ന കവറിനുമുകളിൽ "പെരിയാർ ഈസ്റ്റ് ഡിവിഷനിലേക്ക് ഔട്ട്ബോർഡ് എൻജിൻ സപ്ലെ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ" എന്ന് ആലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. സപ്ലെ ചെയ്യുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ ഉയർന്ന ഗുണനിലവാരമുള്ള വയും സപ്ലൈ ഓർഡർ ലഭിച്ച് 30 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ സപ്ലൈ ചെയ്ത്, സ്ഥാപിച്ച്, പ്രവർത്തിപ്പിച്ച് ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തിയ ദിവസം മുതൽ 4 ആഴ്ചയ്ക്കുള്ളിൽ ബിൽ തുക നൽകുന്നതാണ്. കാരണം പറയാതെ ടെണ്ടർ നിരസിക്കാനുള്ള അധികാരം ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർക്ക് (പ്രൊജക്ട് ടൈഗർ) ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന താണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ വനം വകുപ്പിന്റെ വെബ്സൈറ്റ് ആയ 'keralaforest.gov.in-ൽ ലഭ്യമാണ്.

Office of the (Sd.)
Deputy Director (Project Tiger), Deputy Director
Periyar East Division, Thekkady. (Project Tiger).

SHORT TENDER NOTICE

No. A5-35/2010-11. 7th March 2011.

Sealed tenders are invited from the reputed manufacturers/suppliers for the supply of the 40 HP Outboard Engine—1 No. to Periyar Tiger Reserve, West Division, Peerumade. The material should manufactured of top quality and durable and should be supplied within 15 days from the date of placing order.

Approximate Estimate Amount— 4,20,000.

E. M. D.— 10.500.

Cost of tender form— 1,000+ 4% VAT.

Last date and time of sale of tender form—22-3-2011, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tenders—22-3-2011, 3 p. m.

Date and time of opening of tenders—22-3-2011, 3.30 p. m.

If the tender process cannot be conducted on account of any technical reasons, the second attempt will be conducted on 25-3-2011 and if necessary the third attempt will be on 30-3-2011 at the same time noted above. If the date specified above happens to be a public holiday, the tender will be conducted on the next working day. EMD must be submitted in form of Demand Draft drawn in favor of Deputy Director (Project Tiger), Periyar West Division, Peermade.

The tenders should be superscribed "Tender for the supply of Outboard Engine" and addressed to "Deputy Director (Project Tiger), Periyar Tiger Reserve, West Division, Peermade. The tenderers should quote the rate of single unit of the item, freight charges and the taxes applicable for the purchase by government department separately. The successful tender will have to sign an agreement in a stamp paper worth 50 regarding the successful execution of the supply in respect of quality, quantity and the period of supply. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened by the undersigned at 3.30 p.m. on 22-3-2011 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may, on application to the Deputy Director (Project Tiger), Periyar West Division, Peermade, obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance as noted, which is not refundable under any circumstances. Tender forms and tender schedule may either be downloaded from the website of Kerala Forest Department or may be collected directly from the O/o the undersigned. Those who are intending to download the tender forms from the website, should attach the Bank Demand Draft as the cost of tender forms along with the other relevant documents. The name of the website is 'keralaforest.gov.in'. The tender forms are not transferable. Cheques, postage stamps, etc. will not be accepted towards the cost of forms, nor will the forms be sent per V.P.P. The undersigned reserves the right to reject any tender without assigning any reasons.

പെരിയാർ വെസ്റ്റ് ഡിവിഷനിൽ പീരുമേട്ടിലെ വനസംരക്ഷണ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി 40 എച്ച്. പി. ഔട്ട് ബോർഡ് എഞ്ചിൻ—1 എണ്ണം സപ്ലൈ ചെയ്യാൻ താല്പര്യമുള്ള വ്യക്തികൾ/സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നിവരിൽനിന്നും മത്സര സഭാവമുള്ള സീൽവച്ച ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

```
ഏകദേശ അടങ്കൽ തുക— 4,20,000.
നിരതദ്രവ്യം— 10,500
ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില— 1,000 + 4 % വാറ്റ്.
```

ടാക്സ്, കടത്തുകൂലി, കയറ്റിറക്ക് കൂലി തുടങ്ങിയ മറ്റെല്ലാ ചെലവുകളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള നിരക്കാണ് രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടത്. ടെണ്ടർ ഫോറങ്ങൾ 22-3-2011 1 മണിവരെ ഡെപ്യൂട്ടി ഡയ റക്ടർ (പ്രൊജക്ട് ടൈഗർ), പീരുമേടിന്റെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും നേരിട്ട് ലഭിക്കുന്നതും പൂരിപ്പിച്ച് സീൽ ചെയ്ത ടെണ്ടർ ഫോറം 22-3-2011, 3 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം വൈകിട്ട് 3.30 മണിക്ക് ഹാജരുള്ള കരാറുകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തുന്ന പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യ ത്തിൽ തുറന്നു പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പൊതു അവധിയൊഴികെ മറ്റ് ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ 22-3-2011-ന് ദർഘാസ് നടക്കാതെ വരികയാണെങ്കിൽ 25-3-2011-നോ ആ ദിവസവും നടക്കാതെ വരികയാണെങ്കിൽ 30-3-2011-നോ അതേ സ്ഥലത്തും അതേ സമയത്തും അതേ നിബന്ധനകൾ പ്രകാരവും ദർഘാസ് നടത്തുന്നതായിരിക്കും.

പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടർ ഫോമിനോടൊപ്പം നിരതദ്രവ്യമായി ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ (പ്രൊജക്ട് ടൈഗർ), പെരിയാർ വെസ്റ്റ് ഡിവിഷൻ, പീരുമേടിന്റെ പേരിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, 50-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് എന്നിവ ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം. ടെണ്ടർ ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്ന കവറിനു മുകളിൽ 'പെരിയാർ വെസ്റ്റ് ഡിവിഷനി ലേക്ക് ഔട്ട് ബോർഡ് എഞ്ചിൻ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ' എന്ന് ആലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. സപ്ലെ ചെയ്യുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ ഉയർന്ന ഗുണനിലവാരമുള്ളവ ആയിരിക്കേണ്ടതും സപ്ലൈ ഓർഡർ കിട്ടി 30 ദിവസത്തിനു ചെയ്യേണ്ടതുമാണ്. സപ്ളൈ പൂർണ്ണവും തൃപ്തികരവുമായ നൽകിയ ദിവസം മുതൽ 4 ആഴ്ചക്കുള്ളിൽ ബിൽ തുക നൽകുന്നതാണ്. കാരണം പറയാതെ ടെണ്ടർ നിരസിക്കാനുള്ള അധികാരം ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർക്ക് (പ്രൊജക്ട് ടൈഗർ) ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ വനം വകുപ്പിന്റെ വെബ്സെറ്റ് ആയ 'keralaforest.gov.in-ൽ ലഭ്യമാണ്.

Office of the (Sd.)
Deputy Director (Project Tiger), Deputy Director
Peerumade. (Project Tiger).